

INNEHÅLL

INLEDNING	109
Symboler som används i denna bruksanvisning ...	109
Bokstäver inom parentes	109
Problem och reparationer	109
SÄKERHET	109
Väsentliga säkerhetsföreskrifter.....	109
AVSEDD ANVÄNDNING	110
BRUKSANVISNINGAR	110
BESKRIVNING	110
Beskrivning av apparaten	110
Beskrivning av kontrollpanelen	110
Beskrivning av tillbehören.....	111
FÖRBEREDANDE HANDLINGAR	111
Kontroll av apparaten	111
Uppställning av apparaten.....	111
Apparatens anslutning till el.....	111
Apparatens första påsättning	111
STARTA APPARATEN	112
AVSTÄNGNING AV APPARATEN	112
MENYINSTÄLLNINGAR	112
Avkalkning	112
Ställ in klockan	112
Auto avstängning	112
Auto start	113
Ställ in temperatur	113
Energisparfunktion.....	113
Programmering av vattnets hårdhet.....	113
Ställ in språk	114
Installera filter.....	114
Byte av filter.....	114
Aktivering/avaktivering av summer	114
Fabriksinställningar (reset)	114
Statistikfunktion	114
BRYGGNING AV KAFFE	114
Val av kaffesmak	114
Val av mängd kaffe i koppen	114
Motsvarande typ av kaffe	115
Mängd kaffe i koppen (ml)	115
Programmering av mängden för "mitt kaffe" ..	115
Justering av kaffekvarnen	115
Råd att följa för att få ett varmare kaffe.....	115
Bryggning av kaffe med hela kaffeböner	115
Bryggning av kaffe med färdigmalet kaffe.....	116

BEREDNING AV CAPPUCCINO OCH VARM MJÖLK (UTAN SKUM)	116
Beredning av varm mjölk (utan skum).....	117
Rengöring av cappuccinoenheten efter användning	117
BEREDNING AV HETT VATTEN	117
RENGÖRING	117
Rengöring av maskinen	117
Rengöring av behållaren för kaffesumpen.....	118
Rengöring av maskinens inre.....	118
Rengöring av vattenbehållaren.....	118
Rengöring av kafferörets munstycken	118
Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe	118
Rengöring av brygggrupp.....	119
AVKALKNING	119
PROGRAMMERING AV VATTNETS HÄRDHETSGRAD	120
Uppmätning av vattnets hårdhet	120
Inställning av vattnets hårdhet	120
AVKALKNINGSFILTER	120
Installation av filtret	121
Byte av filter.....	121
Borttagande av filtret.....	122
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	122
KASSERING	122
MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN	123
PROBLEMLÖSNING	124

INLEDNING

Tack för att du valt den automatiska espresso- och cappuccinomaskinen „ECAM 23.420“.

Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat. Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning.

På så sätt kan du undvika att hamna i farliga situationer och att skada maskinen.

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla viktiga föreskrifter åtföljs av dessa symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Varning!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Fara för brännskada!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till brännskador.



Observera:

Dessa symboler framhäver riktlinjer och information som är viktigt för användaren.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes beskrivs i bildtexten för Beskrivning av apparaten (sid. 3).

Problem och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten ”Meddelanden som visas på displayen” på sidan 123 och ”Problemlösning” på sidan 124.

Om inget lyckas avhjälpa felet eller vid behov av ytterligare hjälp, ber vi dig att kontakta vår kundservice genom att ringa till det nummer som anges i det bifogade häftet ”Kundservice”.

Om ditt land inte finns bland de som listas i häftet kan du ringa till numret som anges i garantibeviset. Vid eventuellt behov av reparation ska du uteslutande vända dig till det Tekniska Servicekontoret för De’Longhi. Du finner adresserna i garantibeviset som levereras med maskinen.

SÄKERHET

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Fara!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utesluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstöt.

Således ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är ansluten till så att elkontakten kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut sladden från eluttaget ska du greppa tag i kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att frångkoppla apparaten helt och hållet, ska du sätta huvudbrytaren, som finns på apparatens baksida, i läget 0 (fig. 6).
- Försök inte att reparera apparaten om den har ett fel.
Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta vårt Tekniska servicekontor.
- Om elkontakten eller sladden skadas får ingen annan än De’Longhis Tekniska Servicekontor lov att byta ut dem, detta för att undvika onödiga risker.



Varning!

Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.



Varning!

Personer (även barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller nedsatta sinnesintryck, eller med dålig erfarenhet eller kunnsighet får inte använda denna apparat utan att de noggrant övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Fara : Risk för brännskada!

Denna apparat producerar hett vatten och således kan det bildas ånga när maskinen är på.

Var noga med att inte få vattenstänk eller het ånga på dig.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat har tillverkats för att brygga espressokaffe och för att värma drycker.

All annan användning betraktas som felaktig.

Denna apparat är inte lämplig att användas i kommersiellt syfte.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att apparaten använts på fel sätt.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte avsedd att användas i:

- köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller andra arbetsområden.
- anläggningar för gårdsturism
- hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- uthyrningsrum

BRUKSANVISNINGAR

Denna bruksanvisning ska läsas noggrant innan apparaten tas i bruk.

- Försummelse i att iaktta anvisningarna kan orsaka skador på personer eller på apparaten.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att anvisningarna försumrats.




Observera:

Bruksanvisningarna ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningarna överlämnas tillsammans med den.


BESKRIVNING

Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - )

- A1. Kontrollpanel
- A2. Justeringsratt för att ställa in kaffekvarnens malningsgrad
- A3. Kopphylla
- A4. Lock till behållaren för kaffeböner
- A5. Lock till tratt till färdigmalt kaffe
- A6. Tratt för påfyllning av färdigmalet kaffe
- A7. Behållare för kaffeböner
- A8. Huvudbrytare
- A9. Vattentank
- A10. Lucka till brygggrupp
- A11. Brygggrupp
- A12. Kafferör (med ställbart höjdläge)
- A13. Behållare för kaffesump
- A14. Kondensskål
- A15. Koppställ
- A16. Indikator för droppskålens vattennivå
- A17. Droppskål
- A18. Väljare till cappuccinoenheten
- A19. Cappuccinoenhet
- A20. Reglage för ånga/hetvatten

Beskrivning av kontrollpanelen


(sid. 2 - )

Vissa av kontrollpanelens knappar har dubbel funktion: Funktion nummer två beskrivs i förekommande fall inom parentes.

- B1. Display: Hjälper användaren under handhavandet av apparaten
- B2. Knappen : För att sätta på eller stänga av maskinen
- B3. Knappen P för att öppna menyn
- B4. Knappen : För att utföra en spolning (När du är i programmeringsmenyn har knappen funktionen "ESC": Tryck på knappen för att gå tillbaka till huvudmenyn genom att lämna vald funktion)
- B5. Väljarknapp: Vrid på väljaren för att ställa in önskad mängd kaffe. (Följande gäller i programmeringsmenyn: Vrid på knappen för att välja önskad funktion).
- B6. Knapp för val av smak : Tryck på knappen för att välja smak på kaffet
- B7. Knappen : För att göra 1 kopp kaffe med de inställningar som visas
- B8. Knappen : För att göra 2 koppar kaffe med de inställningar som visas
- B9. Knappen  för att aktivera ångfunktionen

för beredning av mjölkbaserade drycker
(Följande gäller i menyläge: "OK"-knapp för att bekräfta det alternativ som valts)

Beskrivning av tillbehören

(sid. 2 - )

C1. Kaffemått

C2. Pensel för rengöring

C3. Avkalkningsflaska

C4. Avkalkningsfilter (endast på vissa modeller)

FÖRBEREDANDE HANDLINGAR

Kontroll av apparaten

Efter att emballaget tagits bort ska du kontrollera att apparaten inte skadats och att samtliga tillbehör finns med. Använd inte apparaten om den har väl synliga skador. Vänd er till De'Longhis Tekniska Servicekontoret.

Uppställning av apparaten



Varning!

Följ dessa säkerhetsanvisningar när du installerar apparaten:

- Apparaten utsöndrar värme till den omgivande miljön. När apparaten har ställts upp på arbetsbordet ska du kontrollera att den har minst 3 cm frirum till andra ytor på båda sidorna och på baksidan, och att det finns minst 15 cm frirum ovanför espressomaskinen.
- Om vatten tränger in i apparatens inre kan den skadas.
Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.
- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is.
Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där risken föreligger att temperaturen sjunker till minusgrader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vassa hörn eller vid kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

Apparatens anslutning till el



Varning!

Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med vad som anges på märkskylten på apparatens undersida.

Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmäs-

sigt korrekt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.

Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.

Apparatens första påsättning



Observera!


- Maskinen har provkörts i fabriken med riktigt kaffe. Det är således normalt om det finns spår av kaffepulver i kvarnen. Vi garanterar under alla omständigheter att denna maskin är ny.
- Vi rekommenderar att så snart som möjligt utföra kundinställningen för vattnets hårdhet genom att följa anvisningarna i paragrafen "Inställning av vattnets hårdhet" (sid. 18).

1. Anslut apparaten till elnätet och sätt huvudbrytaren som finns på apparatens baksida i läget I (fig. 1).

Först och främst ska önskat språk väljas (språken växlar ungefär var tredje sekund):

2. Tryck in knappen  (fig. 2) i några sekunder när det svenska språket visas och släpp knappen när meddelandet "english installed" (svenska valt) visas på displayen.

Utför därefter de förfaranden som föreslås av apparaten och som visas på displayen:

3. "FILL TANK!" (FYLL PÅ VATTENBEHÅLLARE !): Ta ut vattenbehållaren och fyll på med färskt vatten till MAX-strecket (fig. 3A). Sätt sedan tillbaka vattenbehållaren på plats (fig. 3B).
4. Ställ en skål som rymmer minst 100 ml under cappuccinoenheten (fig. 4).
5. "VRID ÄNGREGLAGET": Vrid reglaget till läget "I" (Fig.4). På displayen visas meddelandet "Hot water... Confirm?" (Hetvatten... Bekräfta?).
6. Tryck på knappen  för att bekräfta. Från apparatens cappuccinoenhet rinner vattnet ut och sedan stängs den automatiskt av.
7. Sätt tillbaka reglaget på läget "O".

Därefter är maskinen klar för normal användning.

Observera!

- I början behöver maskinen göra 4-5 koppar espresso eller 4-5 koppar cappuccino innan resultatet blir tillfredsställande.
- För att erhålla ett ännu godare kaffe och en bättre prestanda på apparaten, rekommenderar vi att du installerar ett avkalkningsfilter genom att följa anvisningarna i paragrafen "AVKALKNINGSFILTER". Om detta filter inte medföljer apparaten i den modell som du inhandlat, kan det beställas från ett auktoriserat servicecenter De'Longhi.

STARTA APPARATEN

Observera!

Anslut apparaten till elnätet och kontrollera att huvudbrytaren som finns på apparatens baksida är i läget **I** (fig. 1).

Varje gång som apparaten sätts på utför den en automatisk föruppvärmning och spolning. Dessa två skeden kan inte avbrytas. Apparaten är klar att användas efter att dessa skeden har avslutats.

Fara för brännskada!

Under spolningsskedet kommer det att rinna ut lite varmt vatten från kafferörens munstycken, vilket samlas upp i den underliggande droppskålen. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knappen  (fig. 5) för att sätta på apparaten: Meddelandet "Heating up... Please wait" (Värmer upp... Var god vänta) visas på displayen.

När uppvärmningsskedet har avslutats, visar displayen ett annat meddelande: "Rinsing" (Spolning). På så sätt värms inte enbart värmekämlen upp, men apparaten låter det varma vattnet rinna i ledningarna inuti apparaten så att även de värms upp.

Apparaten har uppnått drifttemperatur när meddelandet om önskad smak och mängd på kaffet visas på displayen.


AVSTÄNGNING AV APPARATEN

Varje gång som apparaten stängs av utför den en automatisk spolning som inte kan avbrytas.

Risk för brännskada!

Under spolningen kommer det att rinna ut lite

varmt vatten från kafferörens pip. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

Tryck på knappen  (fig. 5) för att stänga av apparaten. Apparaten utför spolningen och sedan visas meddelandet "Turning off Please wait..." (Stänger av Var god vänta...) på displayen.

Observera!

Om du planerar att inte använda apparaten under en längre period ska du dessutom sätta huvudbrytaren i läget **0** (fig. 6).

Varning!

För att undvika att apparaten skadas, ska du inte sätta huvudbrytaren i läget **0** när apparaten är på.

MENYINSTÄLLNINGAR





Programmeringsmenyn öppnas genom att trycka på knappen **P**. Från menyn kan följande alternativ väljas: Avkalkning, Ställ in klockan, Auto avstängning, Auto start, Ställ in temperatur, Energisparfunktion, Vattnets hårdhet, Ställ in språk, Installera filter, Byte av filter, Summer, Fabriksinställda värden, Statistik.

Avkalkning

För anvisningar om avkalkningens förfaranden hänvisas till sidan 119.

Ställ in klockan




Gör på följande sätt för att ställa klockan som visas på displayen:

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
 2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Adjust time" (Ställ in klockan) visas på displayen.
 3. Tryck på knappen  (fig. 2);
 4. Vrid på väljarknappen (fig.8) för att ställa in önskad timme.
 5. Tryck på knappen  för att bekräfta.
 6. Vrid på väljarknappen (fig.8) för att ställa in önskad minut.
 7. Tryck på knappen  för att bekräfta.
- Klockan är inställd: Tryck därefter på knappen  för att lämna menyn.

Auto avstängning

Maskinen är fabriksinställd för att stängas av automatiskt när den inte använts på 2 timmar. Det går att ändra på den inställda tidsperioden så att apparaten stängs av efter en kvart eller en halv-

timme eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

1. Tryck på knappen P för att komma till meny.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Auto-off" (Auto avstängning) visas på displayen.
3. Tryck på knappen ;
4. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills det antal timmar som du önskar att maskinen ska vara i funktion visas (15 eller 30 minuter, eller 1, 2 eller 3 timmar).
5. Tryck på knappen  för att bekräfta.
6. Tryck därefter på knappen  för att lämna meny.





Den automatiska avstängningen har på så sätt programmerats om.


Auto start

Det går att ställa in en tid för automatisk påsättning så att du har apparaten klar för användning vid en bestämd tid (till exempel på morgonen) och omedelbart göra en kaffe.



Observera noga!

För att denna funktion ska kunna aktiveras är det nödvändigt att klockan har ställts in korrekt i ett tidigare skede.

1. Tryck på knappen P för att komma till meny.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Auto-start" (Auto start) visas på displayen.
3. Tryck på knappen : på displayen visas texten "Enable?" (Aktivera?):
4. Tryck på knappen  för att bekräfta.
5. Vrid på väljarknappen för att välja önskad timme.
6. Tryck på knappen  för att bekräfta.
7. Vrid på väljarknappen (fig.8) för att välja önskad minut.
8. Tryck på knappen  för att bekräfta.
9. Tryck därefter på knappen [IMG.] för att lämna meny.

När tiden har bekräftats, påvisas aktiveringen av funktionen auto start genom att symbolen  visas på displayen intill tiden och under menyalternativet Auto start.




Gör följande för att avaktivera funktionen:

1. Välj alternativet auto start i meny.
2. Tryck på knappen : på displayen visas texten "Disable?" (Avaktivera?):
3. Tryck på knappen  för att bekräfta.

Symbolen  försvinner från displayen.

Ställ in temperatur




Gör på följande sätt för att ändra temperaturen (låg, medel, hög) på det vatten som används för att göra kaffet:

1. Tryck på knappen P för att komma till meny.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Coffee temperature" (Ställ in temperatur) visas på displayen.
3. Tryck på knappen ;
4. Vrid på väljarknappen tills den önskade temperaturen (låg, medel eller hög) visas på displayen.
5. Tryck på knappen  för att bekräfta.
6. Tryck därefter på knappen  för att lämna meny.

Energisparfunktion

Gör på följande sätt för att aktivera eller avaktivera energisparfunktionen. Maskinen är fabriksinställd med aktiverad funktion. På detta sätt garanteras minimal energiförbrukning i enlighet med gällande europeisk lagstiftning.

Aktiverad energisparfunktion påvisas av en asterisk vid menyalternativet "Energy saving" (Energispar).

1. Tryck på knappen P för att komma till meny.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Energy saving" (Energispar) visas på displayen.
3. Tryck på knappen : på displayen visas texten "Disable?" (Avaktivera?):
4. Tryck på knappen  för att avaktivera energisparfunktionen.
5. Tryck därefter på knappen  för att lämna meny.

När funktionen är aktiv, kommer texten "Energy saving" (Energispar) att visas på displayen när maskinen inte har använts på cirka 1 minut.

Observera noga!




När maskinen är i energisparläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den först måste värmas upp.

Programmering av vattnets hårdhet

För anvisningar om hur vattnets hårdhet ställs in hänvisas till sidan 120.

Ställ in språk

Gör på följande sätt för att ändra visningspråk för displayens meddelanden:

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Set language" (Ställ in språk) visas på displayen.
3. Tryck på knappen ;
4. Vrid på väljarknappen tills önskat språk visas på displayen.
5. Tryck på knappen  för att bekräfta.
6. Tryck därefter på knappen  för att lämna menyn.

Installera filter





För instruktioner om avkalkningsfiltrets installation hänvisas till paragrafen "Installation av filtret" (sid. 121).

Byte av filter

För instruktioner om hur filtret byts ut hänvisas till paragrafen "Byte av filter" (sid. 121).

Aktivering/avaktivering av summer



Med den här funktionen aktiveras eller avaktiveras summern som maskinen avger varje gång en knapp trycks in och varje gång ett tillbehör inkopplas/frånkopplas. Maskinen har aktiverad summer vid leverans.

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Beep" (Summer) visas på displayen.
3. Tryck på knappen : På displayen visas texten "Disable?" (Avaktivera?) eller "Enable?" (Aktivera?).
4. Tryck på knappen  för att aktivera eller avaktivera summern (eller på knappen  för att lämna läget).
5. Aktiverad summer påvisas av en asterisk vid menyalternativet "Beep" (Summer). Tryck därefter på knappen  för att lämna menyn.

Fabriksinställningar (reset)



Det här förfarandet återställer samtliga menyinställningar samtidigt som samtliga programmeringar som rör kaffemängder återgår till de fabriksinställda värdena (med undantag för språket, som förblir det som ställdes in vid start).

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.

2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Default values" (Fabriksinställda värden) visas på displayen.
3. Tryck på knappen ;
4. På displayen visas texten "Confirm?" (Bekräfta?).
5. Tryck på knappen  för att bekräfta och lämna läget.

Statistikfunktion

Med hjälp av den här funktionen visas maskinens olika statistikdata. Gör på följande sätt för att sätta dem i visningsläge:

1. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Statistics" (Statistik) visas på displayen.
3. Tryck på knappen ;
4. Genom att vrida på väljarknappen (fig.8) kan du kontrollera:
 - hur många koppar kaffe som gjorts
 - hur många avkalkningsprogram som körts
 - hur många liter vatten som matats ut sammanlagt.
 - hur många gånger som vattenfiltret bytts ut.
5. Tryck därefter 2 gånger på knappen  för att lämna meny.

BRYGGNING AV KAFFE

Val av kaffesmak

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffe med normal smak.

Det går att välja mellan följande smaker:


Extra mild smak

Mild smak

Normal smak

Stark smak

Extra stark smak

För att växla till en annan smak ska du pulstrycka på knappen  (fig. 7) tills önskad smak visas på displayen.



Val av mängd kaffe i koppen

Maskinen är fabriksinställd för att göra koppar med normal mängd kaffe. För att bestämma hur mycket kaffe som koppen ska innehålla, vrider du på väljarknappen (fig. 8) tills meddelandet för önskad kaffemängd visas på displayen:

Motsvarande typ av kaffe	Mängd kaffe i koppen (ml)
MITT KAFFE	Kan programmeras: från ≈20 till ≈180
ESPRESSO	≈40
NORMAL	≈60
LÅNG	≈90
EXTRA LÅNG	≈120

Programmering av mängden för "mitt kaffe"

Maskinen är fabriksinställd för att göra kaffekoppar av "mitt kaffe" med cirka 30ml kaffe. Gör på följande sätt för att ändra mängden kaffe i koppen:

1. Placera en kopp under kafferörens munstycken (fig. 9).
2. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills alternativet "My coffee" (Mitt kaffe)(fig. 8) visas.
3. Håll knappen  (fig. 12) intryckt tills meddelandet "1 MY COFFEE Programme quantity" (1 MITT KAFFE Programmera mängd) visas på displayen och kaffe börjar att rinna ut från maskinen. Släpp sedan knappen.
4. När kaffet i koppen har uppnått önskad mängd, ska du återigen trycka på knappen 1 kopp  (fig. 12).

Efter detta skede har mängden kaffe i koppen programmerats enligt den nya inställningen.

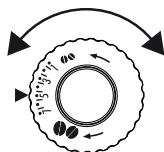
Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen behöver inte justeras under den första användningsperioden eftersom den förinställts i fabriken för att kaffet ska rinna ut på korrekt sätt.

Efter att de första kopparna kaffe har bryggs kan du avgöra om espressokaffet är för tunt och med för lite crema eller om det rinner ut för långsamt (droppvis). Det är i så fall nödvändigt att justera malningsgraden med hjälp av justeringsratten (fig. 10).

Observera!

Du får endast vrida på justeringsratten medan kaffekvarnen maler.



Om kaffet rinner ut för långsamt, ska du vrida ratten medsols ett steg mot nummer 7.


För att erhålla ett tjockare

kaffet och därmed förbättra creman på den, ska du vrida ratten motsols ett steg mot nummer 1 (inte mer än ett steg i taget, för annars finns risken att kaffet sedan endast droppar ut).

Du kommer inte att märka justeringens verkan förrän maskinen har gjort minst två koppar kaffe. Om du inte är nöjd med resultatet efter justeringen, är det nödvändigt att upprepa justeringsförfarandet genom att vrida ratten ytterligare ett steg.

Råd att följa för att få ett varmare kaffe



För att få ett varmare kaffe råder vi dig att:

- spola maskinen genom att trycka på knappen : innan kaffet brygs: Det kommer då att rinna ut varmt vatten från kafferöret, vilket värmer upp maskinens insida och ger ett varmare kaffe.
- värma kopparna med hjälp av varmt vatten (använd hetvattenfunktionen).
- välja "hög" kaffetemperatur i menyen.

Brygning av kaffe med hela kaffeböner





Varning!

Använd inte karamelliserade eller glaserade kaffeböner eftersom dessa kan fastna i kaffekvarnen och förstöra den.

1. Fyll den avsedda behållaren med kaffeböner (fig. 11).
2. Under kafferörens munstycken ska du sedan ställa:
 - 1 kopp, om du önskar göra 1 kopp kaffe (fig. 9).
 - 2 koppar, om du önskar göra 2 koppar kaffe.
3. Sänk kafferöret så att det kommer så nära kopparna som möjligt. Då erhålls den bästa creman (fig. 13).
4. Tryck in den knapp som motsvarar önskat antal koppar (1 kopp  eller 2 koppar , fig. 12 och 14).
5. Brygningen startar och på displayen visas vald "kaffelängd" och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som kaffet görs.

Observera:

- Medan maskinen gör espressokaffet kan brygningen stoppas i vilket ögonblick som helst genom att trycka på en av kaffeknap-

- parna ( eller ).
- Om du önskar få mer kaffe i koppen efter att det har slutat att rinna ut, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffeknapparna ( eller .

När kaffet är klart är maskinen redo för att användas på nytt.

Observera!

För att erhålla ett varmare kaffe hänvisas till paragrafen **“Råd att följa för att få ett varmare kaffe”** (sid. 115).

Varning!

- Om kaffet droppar ut eller om det är för tunt med för lite crema som följd eller om det är för kallt, råder vi er att läsa om hur problemen åtgärdas i kapitlet ”Problemlösning (sid. 124).
- Under användning kan det hända att det visas vissa larmmeddelande (fyll vattenbehållare, töm sumpbehållaren, etc.) på displayen. Meddelandenas betydelser anges i paragrafen ”Meddelanden som visas på displayen” sid. 123).

Bryggning av kaffe med färdigmalet kaffe


Varning!

- Lägg inte i färdigmalet kaffe när maskinen är avstängd, eftersom det då kan spridas inuti maskinen och smutsa ned den. Det kan även leda till att maskinen går sönder.
- Fyll inte på med mer än 1 slätstruket kaffemått eftersom det annars kan hända att maskinens insida smutsas ned eller att tratten täpps igen.




Observera!

Vid användning av färdigmalet kaffe går det inte att göra mer än en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck uppreparande på knappen  (fig. 7) tills texten ”Pre-ground” (Färdigmalet) visas på displayen.
2. Kontrollera att tratten inte är igensatt och håll sedan i ett slätstruket mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 15).
3. Placera en kopp under kafferörens mun-

stycken.

4. Tryck på kaffeknappen för 1 kopp  (fig. 12).
5. Bryggningen startar och på displayen visas vald ”kaffelängd” och en statusrad som arbetar sig framåt efter hand som kaffet bryggs.

BEREDNING AV CAPPUCCINO OCH VARM MJÖLK (UTAN SKUM)


Varning! Risk för brännskada

Under dessa beredningar kommer det ut ånga: akta så att du inte bränner dig.

1. För att bereda en cappuccino ska du använda en stor kopp till kaffet
2. Fyll en behållare med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som ska göras. När du väljer storlek på behållaren ska du tänka på att mjölkens volym kommer att bli 2 eller 3 gånger så stor;

Observera!

För att erhålla ett tjockare och kraftigare skum ska du använda mellanmjölk eller lättmjölk. Dessutom ska mjölken ha kylskåpstemperatur (cirka 5° C). För att förhindra att mjölken skummas för lite eller att den får stora bubblor ska du regelbundet rengöra cappuccinoenheten enligt de anvisningar som anges i paragrafen ”Rengöring av cappuccinoenheten efter användning” (sid. 117).

3. Kontrollera att väljaren på cappuccinoenheten är i det nedre läget motsvarande funktionen ”CAPPUCCINO” (Fig. 16).
4. Tryck på knappen : På displayen visas texten “Heating up Please wait” (Värmer upp Var god vänta) och efter en stund visas “VRID ÅNGREGLAGET”.
5. Vrid cappuccinoenheten utåt och doppa ned den i mjölkbehållaren (fig. 17). Kontrollera noggrant att den svarta cappuccinoväljaren aldrig doppas ned.
6. Vrid ångreglaget till läget I (fig.4). Ånga kommer ut från cappuccinoenheten och gör så att mjölken får krämig konsistens och växer i volym.
7. För att erhålla ett tjockare skum, ska du röra skålen långsamt nedifrån och uppåt. (Ångfunktionen bör inte användas i mer än 3 mi-

nuter i följd).

8. Sätt tillbaka ångreglaget i läget 0 för att avbryta ångan när mjölken har fått önskad skummig konsistens.



Varning! Risk för brännskada

För att undvika brännskador som orsakas av stänk från het mjölk ska du stänga av ångfunktionen innan du tar bort behållaren med skummad mjölk.

9. Håll ned skummad mjölk i koppen med det färdiga kaffet. Cappuccinon är klar: Tillsätt socker efter smak och strö eventuellt lite kakao ovanpå skummet.

Beredning av varm mjölk (utan skum)

Gör på samma sätt som enligt beskrivningen i föregående paragraf för att bereda varm mjölk utan skum, men kontrollera att cappuccinoenhetens väljare är i de högre läget motsvarande funktionen "HOTMILK".

Rengöring av cappuccinoenheten efter användning

Cappuccinoenheten ska rengöras efter varje användning för att förhindra avlagringar av mjölkrester eller att enheten täpps igen.



Varning! Risk för brännskada

Under rengöringen kommer det ut lite hett vatten från cappuccinoenheten. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

1. Låt lite hett vatten rinna ut under några sekunder genom att vrida reglaget till läget I. Sätt sedan tillbaka reglaget till läget 0 för att avbryta hetvattnet.
2. Vänta några minuter tills cappuccinoenheten har kallnat. Vrid sedan cappuccinoenheten utåt och dra hela enheten nedåt så att den kommer ut (fig. 18).
3. Flytta väljaren uppåt (fig. 19).
4. Dra munstycket nedåt (fig. 20).
5. Kontrollera att de hål som pilen i fig. 21 visar inte är igentäppta. Använd en nål för att göra rent dem om det behövs.
6. Montera tillbaka munstycket, flytta väljaren nedåt och montera tillbaka cappuccinoenheten på munstycket (fig. 22) genom att vrida på den och trycka den uppåt tills den hakas fast.

BEREDNING AV HETT VATTEN



Varning! Fara för brännskada.

Låt aldrig maskinen stå obevakad när hett vatten rinner ut. Gör på det sätt som beskrivs nedan för att stoppa det heta vattnet när koppen är full. Eftersom cappuccinoenheten värms upp när det heta vattnet rinner ut ska du endast vidröra den svarta väljaren.

1. Placera en behållare under cappuccinoenheten (så nära som möjligt för att undvika vattenstänk) (fig. 17).
2. Vrid ångreglaget till läget I (fig. 4): Meddelandet "Hot water" (Hett vatten) visas på displayen och vatten rinner ut.
3. Stoppa hetvattnet genom att sätta tillbaka ångreglaget till läget 0.



Observera!

Om "Energisparfunktionen" är aktiv kan det hända att det dröjer några sekunder innan hetvattnet börjar att rinna ut.

SE

RENGÖRING

Rengöring av maskinen

Följande maskindelar ska rengöras regelbundet:

- Behållaren för kaffesump (A3),
- Droppskålen (A17) och kondensskålen (A14),
- Vattenbehållaren (A9),
- Kafferörens munstycken (A12),
- Tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe (A6),
- Maskinens inre: öppna bryggruppens lucka för att få åtkomst till dess insida (A10),
- Bryggrupp (A11).



Varning!

- Använd inte lösningsmedel, repande rengöringsmedel eller sprit. Med de helautomatiska espressomaskinerna De'Longhi behöver du inte tillsätta något kemiskt medel för att rengöra maskinen.
- Inga av apparatens komponenter tål maskindisk.
- Använd inte metallföremål för att få bort in-grott smuts eller kafferester, eftersom det då kan hända att metall- eller plastytor skrapas.

Rengöring av behållaren för kaffesumpen

När meddelandet "EMPTY GROUND CONTAINER!" (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!) visas på displayen ska behållaren tömmas och rengöras. Om behållaren inte rengörs kommer meddelandet att kvarstå på displayen och maskinen kan inte brygga kaffe.

Följande ska göras (med påsatt maskin) för att rengöra den:

- Ta ut droppskålen (fig. 23), töm den och rengör den.
- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump och var noga med att få bort samtliga rester som kan ha lagt sig på dess botten: den medföljande penseln (C2) har en skrapa som är lämplig till detta ändamålet.
- Kontrollera kondensskålen (som är röd) och töm den om den är full.



Varning!

Varje gång som du tar ut droppskålen är det **obligatoriskt** att tömma sumpbehållaren, även i de fall den nästan är tom.

Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du brygger flera koppar kaffe och att maskinen täpps igen.

Rengöring av droppskålen och av kondensskålen



Varning!

Om droppskålen inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av maskinen. Detta kan skada maskinen, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger när vattennivån kräver tömning (fig. 24). Innan denna flottör börjar att sticka fram genom koppstålet ska droppskålen tömmas och rengöras.

Gör på följande sätt för att ta bort droppskålen:

1. Ta ut droppskålen tillsammans med sumpbehållaren (fig. 23).
2. Töm droppskålen och sumpbehållaren och tvätta dem rena.

3. Kontrollera den röda kondensskålen och töm den om den är full.
4. Sätt tillbaka droppskålen på plats tillsammans med behållaren för kaffesump.

Rengöring av maskinens inre



Fara för elektrisk stöt!

Innan ett rengöringsarbete av de inre komponenterna påbörjas ska maskinen stängas av (se "Avstängning av apparaten", sid. 112) och frånkopplas från elnätet. Doppa aldrig ned maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att maskinens inre (som du får åtkomst till genom att ta bort droppskålen) inte är smutsig. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln och en trasa.
2. Sug upp resterna med en dammsugare (fig. 25).

Rengöring av vattenbehållaren

1. Vattenbehållaren (A9) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden och i varje fall när avkalkningsfiltret, i förekommande fall, byts ut) med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Ta bort filtret (i förekommande fall) och skölj det med rinnande vatten.
3. Montera tillbaka filtret (i förekommande fall), fyll behållaren med färskt vatten och montera tillbaka behållaren.

Rengöring av kafferörets munstycken

1. Rengör kafferörets munstycken med hjälp av en svamp eller en trasa (fig. 26A).
2. Kontrollera att kafferörens håll inte är igentäppta. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av en tandpetare (fig. 26B).

Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe

Kontrollera regelbundet (cirka en gång i månaden) att tratten för påfyllning av (A6) färdigmalet kaffe inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester från kaffet med hjälp av den medföljande penseln (C2).

Rengöring av bryggrupp

Bryggruppen (A11) ska rengöras minst en gång i månaden.



Varning!

Bryggruppen kan inte tas bort när maskinen är på.

1. Kontrollera att maskinen har stängts av på korrekt sätt (se "Avstängning").
2. Avlägsna vattenbehållaren.
3. Öppna bryggruppens lucka (fig. 27) som sitter på höger kant.
4. Tryck de två frikopplingsknapparna inåt samtidigt som du trycker bryggruppen utåt (fig. 28).



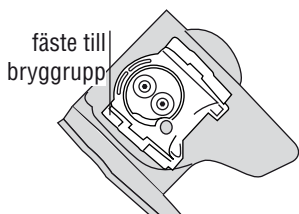
Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

TÅL EJ DISKMEDEL - TÅL EJ MASKINDISK

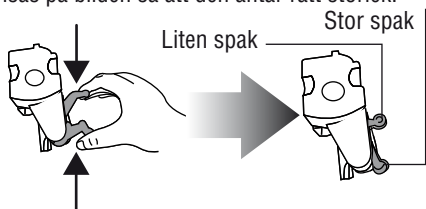
Rengör bryggruppen utan att använda diskmedel eftersom den kan ta skada.

5. Lägg ned bryggruppen i vattenbad i 5 minuter och skölj den sedan under rinnande vatten.
6. Använd penseln (C2) för att få bort eventuella kafferester från bryggruppens säte, om dessa syns från luckan till bryggruppen.
7. Efter rengöringen ska bryggruppen sättas tillbaka på plats genom att trycka in den i fästet. Tryck sedan på skriften PUSH tills det klickar till.

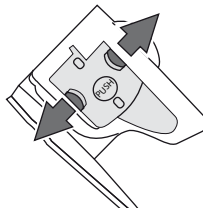


Observera!

Om du har svårigheter att få in bryggruppen på plats är det nödvändigt att du (innan den sätts in) trycker ihop de två spakarna på det sätt som visas på bilden så att den antar rätt storlek.



7. Kontrollera när bryggruppen sitter på plats att de två röda knapparna är i fasthakat läge.



8. Stäng luckan till bryggruppen.
9. Sätt tillbaka vattenbehållaren på plats.

AVKALKNING

Låt maskinen köra ett avkalkningsprogram när displayen visar det (blinkande) meddelandet "DESCALE!" (AVKALKA!).



Varning!

Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa tillverkarens säkerhetsföreskrifter som anges på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.



Observera!

Endast avkalkningsmedel från De'Longhi får lov att användas. Ättiksbaseerade eller sulfaminbaseerade avkalkningsmedel får absolut inte användas. Vid användning av sådant medel upphävs garantin. Garantin upphävs också i de fall avkalkningen inte utförs på korrekt sätt.

1. Sätt på maskinen.
2. Öppna menyn genom att trycka på knappen **P**.
3. Vrid på väljarknappen tills alternativet "Descaling" (Avkalkning) visas.
4. Välj det alternativet genom att trycka på knappen . På displayen visas meddelandet "Descaling Confirm?" (Avkalkning Bekräfta?). Tryck återigen på för att aktivera funktionen.
5. På displayen visas meddelandet "Add descaler Confirm?" (Tillsätt avkalkning Bekräfta?).
6. Töm vattenbehållaren (A9) fullständigt och ta bort avkalkningsfiltret (i förekommande fall).
7. Tillsätt avkalkningsmedlet i vattenbehållaren tills det når nivå **A** (motsvarar en flaska på 100 ml.). Nivåstrecket avläses på behållarens


baksida (fig. 29A). Håll sedan i vatten upp till nivå **B** (fig. 29B).

- Placera ett tomt kärl med en volym på minst 1,5 l (fig. 4) under cappuccinoenheten (A19).



Varning! Risk för brännskada!

Från cappuccinoenheten kommer det att rinna ut varmt vatten som innehåller syra. Akta så att du inte får vattenstänk på dig.

- Tryck på knappen  för att bekräfta att du tillsatt medlet: Meddelandet "Vrid ångreglaget" visas på displayen.
- Vrid ångreglaget till läget **I** (fig. 4). Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsmedlet rinner ut från cappuccinoenheten. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad spolningar med ett bestämt intervall emellan, på så sätt att all kalkavlagring avlägsnas från espressomaskinens inre.

Efter cirka 30 minuter visas meddelandet "FILL TANK!" (FYLL VATTENBEHÅLLAREN!) på displayen. Apparaten är nu klar att starta ett spolprogram med vanligt färskt vatten.

- Töm det kärl som använts för att samla upp avkalkningslösningen och sätt tillbaka det tomma kärlet under cappuccinoenheten.
- Ta bort vattenbehållaren, töm den, skölj den under rinnande vatten, fyll den med rent vatten och sätt tillbaka den på plats. På displayen visas texten "Rinsing" (Spolning).
- Varmt vatten rinner ut från cappuccinoenheten.
- När vattenbehållaren är fullständigt tom visas meddelandet "Vrid ångreglaget" på displayen.
- Sätt reglaget i läget 0, montera in filtret i vattenbehållaren (i förekommande fall), fyll återigen på vattenbehållaren och maskinen är redo att tas i bruk.

PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHETSGRAD

Meddelandet DESCAL (AVKALKA) visas efter ett förbestämt antal drifttimmar som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är fabriksinställd på hårdhetsnivå nr 4. Det går att programmera maskinen efter den befintliga hårdheten på vattnet i användarens om-


råde. Detta gör att meddelandet kommer att visas mer eller mindre ofta.


Uppmätning av vattnets hårdhet

- Öppna förpackningen till den medföljande teststickan "TOTAL HARDNESS TEST", som du finner tillsammans med dessa bruksanvisningar.
- Doppa ned hela teststickan i ett glas vatten i cirka en sekund.
- Ta upp den och skaka av överflödigt vatten. Efter cirka en minut kommer det att bildas 1, 2, 3 eller 4 röda fyrkanter, beroende på vattnets hårdhet. För varje fyrkant som visas räknas en nivå.




Nivå 1 

Nivå 2 

Nivå 3 

Nivå 4 

Inställning av vattnets hårdhet

- Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
- Vrid på väljarknappen tills den ställs på alternativet "Water hardness" (Vattnets hårdhet).
- Bekräfta valet genom att trycka på knappen .
- Vrid på väljarknappen för att ställa in den grad som avlästs med teststickan (se figur i föregående paragraf).
- Tryck på knappen  för att bekräfta inställningen.
- Tryck på knappen  för att lämna menyn. Efter detta skede har maskinen programmerats om enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

AVKALKNINGSFILTER

Till vissa modeller medföljer ett avkalkningsfilter. Om er espressomaskin levereras utan sådant filter, rekommenderar vi att du inhandlar det hos De'Longhis auktoriserade servicecenter. Följ de nedan angivna instruktionerna för en korrekt användning av filtret.

Installation av filtret



1. Ta ut filtret från förpackningen.
2. Ställ in datummarkören (se fig. 30) tills du kan avläsa de följande 2 användningsmånaderna.

Observera

Filtrets varaktighet är två månader vid normal användning av apparaten. Om den däremot står oanvändbar men med filtret installerat, är varaktigheten högst 3 veckor.

3. Ta ut vattenbehållaren från maskinen och fyll den med vatten.
4. Lägg filtret i vattenbehållaren och doppa ned det helt och hållet i ungefär tio sekunder genom att luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 31).
5. Montera filtret på dess avsedda plats (fig. 32A) och tryck ned det ordentligt.
6. Stäng locket på vattenbehållaren (fig. 32B) och sätt den därefter tillbaka på plats i maskinen.

När filtret har installerats måste filtrets närvaro meddelas till apparaten.

7. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
8. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Install filter" (Installera filter) visas på displayen.
9. Tryck på knappen .
10. På displayen visas texten "Enable?" (Aktivera?).
11. Tryck på knappen  för att bekräfta: Meddelandet "VRID ÅNGREGLAGET" visas på displayen.
12. Ställ en skål (som rymmer minst 100 ml) under cappuccinoenheten.
13. Vrid på ångreglaget (fig.4): På displayen visas meddelandet "Hot water... Confirm?" (Hetvatten... Bekräfta?).
14. Tryck på knappen  för att bekräfta: Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten "Please wait..." (Var god vänta...) visas på displayen.
15. När vattnet inte längre rinner ut visas texten "VRID ÅNGREGLAGET" på displayen. När reglaget stängs återgår apparaten automatiskt till läget "Redo för kaffe".
16. Sätt ångreglaget (fig. 4) i läget "0". Appara-

ten återgår då automatiskt till läget "Redo för kaffe".

Filtret är nu aktiverat, vilket signaleras på displayen av en asterisk vid alternativet "Installera filter", och maskinen kan tas i bruk.

Byte av filter




När meddelandet "REPLACE FILTER!" (BYT UT FILTER) visas på displayen eller när de två månader som gäller för filtrets varaktighet har gått (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, ska filtret bytas ut. Gör på följande sätt:

1. Ta ut behållaren och det uttjänta filtret.
2. Ta ut det nya filtret från förpackningen.
3. Ställ in datummarkören (se fig. 30) tills du kan avläsa de följande 2 användningsmånaderna (filtret varar i två månader).
4. Fyll vattenbehållaren.
5. Lägg filtret i vattenbehållaren och doppa ned det helt och hållet genom att luta filtret så att luftbubblorna stiger till ytan (fig. 31).
6. Montera filtret på dess avsedda plats (fig. 32A) och tryck ned det ordentligt. Stäng locket på vattenbehållaren (fig. 32B) och sätt därefter in den på plats i maskinen.
7. Ställ en skål (som rymmer minst 100 ml) under cappuccinoenheten.
8. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
9. Vrid på väljarknappen tills texten "Replace filter" (Byt ut filter) visas på displayen.
10. Tryck på knappen .
11. På displayen visas texten "Confirm?" (Bekräfta?).
12. Tryck på knappen  för att bekräfta: Meddelandet "VRID ÅNGREGLAGET" visas på displayen.
13. Öppna ångreglaget: På displayen visas meddelandet "Hot water... Confirm?" (Hetvatten... Bekräfta?).
14. Tryck på knappen  för att bekräfta: Vattnet börjar att rinna ut från apparaten medan texten "Please wait..." (Var god vänta...) visas på displayen.
15. När vattnet inte längre rinner ut visas texten "Vrid ångreglaget" på displayen. Vrid ångreglaget till läget **0**: Därefter återgår apparaten automatiskt till läget "Redo för kaffe".

Det nya filtret är nu aktiverat och maskinen kan tas i bruk.

BORTTAGANDE AV FILTRET

Om du önskar använda apparaten utan detta filter räcker det inte med att ta bort filtret, utan borttagandet måste även meddelas till apparaten. Gör på följande sätt:

1. Ta ut behållaren och det uttjänta filtret.
2. Tryck på knappen **P** för att komma till menyn.
3. Vrid på väljarknappen (fig.8) tills texten "Install filter *" (Installera filter *) visas på displayen.
4. Tryck på knappen  ;
5. På displayen visas texten "Disable?" (Avaktivera?).
6. Tryck på knappen  för att bekräfta och knappen  för att lämna menyn.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Effektförbrukning:	1450W
Tryck:	15 bar
Vattenbehållarens maxvolym:	1,8 liter
Mått LxHxB:	238x345x430 mm
Elsladdens längd:	1,15 m
Vikt :	9,1 KG
Bönbehållarens maxkapacitet:	250 g

 Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Direktivet om standby-läge 1275/2008
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och följande ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och följande ändringar.
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.

KASSERING

Föreskrifter för korrekt kassering av produkten i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EC och det italienska lagdekretet nr 151 av den 25 juli 2005.



Vid slutet av apparatens livslängd får den inte slängas tillsammans med hushållsavfallet.

Den kan lämnas in till de särskilda återvinningsstationerna som ombesörjs av kommunen, eller till de återförsäljare som åtar sig denna service.

Genom att avfallssortera hushållsapparater undviks de negativa följder både på miljön och hälsan som orsakas av en felaktig kassering. Dessutom ges möjligheten att återvinna materialet som den är tillverkad av, vilket är en viktig insats för att spara på vår energi och på våra tillgångar.

För att ytterligare påvisa skyldigheten att avfallssortera hushållsapparater har produkten försetts med symbolen med den överkorsade soptunnan. Om användaren kasserar produkten på ett olagligt sätt kommer de administrativa påföljder som lagen föreskriver att tillämpas.


MEDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FILL TANK! (FYLL PÅ VATTENBEHÅLLARE!):	<ul style="list-style-type: none"> För lite vatten i behållaren. 	<ul style="list-style-type: none"> Fyll på vattenbehållaren och/eller sätt in den ordentligt genom att trycka in tills den hakas fast med ett klick (fig. 3).
EMPTY GROUNDS CONTAINER! (TÖM SUMPBEHÅLLAREN!)	<ul style="list-style-type: none"> Behållaren för kaffesump (A13) är full. 	<ul style="list-style-type: none"> Töm sumpbehållaren och droppskålen. Rengör dem och sätt sedan tillbaka dem på plats (fig.23). Viktigt: Varje gång som du tar ut droppskålen är det obligatoriskt att tömma sumpbehållaren, även om den är nästan tom. Om du inte gör det kan det hända att behållaren för kaffesump fylls mer än vad som är meningen när du brygger nästföljande kaffekoppar och att maskinen täpps igen.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL! (FÖR FINMALET JUSTERA KAFFEKVARNEN!) Omväxlande med... VRID ÅNGREGLAGET	<ul style="list-style-type: none"> Kaffet är för finmalet och därför rinner kaffet ut för långsamt eller inte alls. 	<ul style="list-style-type: none"> Låt apparaten göra ytterligare en kaffe och vrid justeringsratten för malningsgrad medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen maler. Om kaffet fortfarande rinner ut för långsamt efter att apparaten har gjort minst ytterligare 2 koppar kaffe, ska malningsgraden justeras igen genom att vrida ratten ett steg till (se Justering av kaffekvarnen sid. 115). Om problemet kvarstår ska du vrida ångreglaget till läge 1 och låta lite vatten rinna ut från cappuccinoenheten.
INSERT GROUNDS CONTAINER! (SÄTT IN SUMPBEHÅLLAREN!)	<ul style="list-style-type: none"> Efter rengöringen har inte sumpbehållaren satts på plats. 	<ul style="list-style-type: none"> Ta ut droppskålen och sätt in sumpbehållaren.
ADD PRE-GROUND COFFEE! (TILLSÄTT FÄRDIGMALET KAFFE!)	<ul style="list-style-type: none"> Funktionen "Färdigmalet kaffe" har valts, men inget kaffepulver har lagts i tratten. 	<ul style="list-style-type: none"> Lägg in färdigmalet kaffe i tratten eller avaktivera funktionen för färdigmalet kaffe.
DESCALE! (AVKALKKA!)	<ul style="list-style-type: none"> Anger att maskinen behöver avkalkas. 	<ul style="list-style-type: none"> Avkalkningsprogrammet som beskrivs i paragraf "Avkalkning" ska fullföljas så snart som möjligt (sid. 119).
LESS COFFEE! (MINDRE KAFFE!)	<ul style="list-style-type: none"> För mycket kaffepulver har använts. 	<ul style="list-style-type: none"> Välj en mildare smak eller minska mängden färdigmalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER! (FYLL PÅ BÖNBEHÅLLAREN!)	<ul style="list-style-type: none"> Kaffebönorna är slut. Tratten för färdigmalet kaffe är igentäppt. 	<ul style="list-style-type: none"> Fyll på bönbehållaren. Töm tratten med hjälp av penseln på det sätt som beskrivs i par. "Rengöring av tratten för påfyllning av färdigmalet kaffe".
INSERT INFUSER ASSEMBLY! (SÄTT IN BRYGGRUPPEN!)	<ul style="list-style-type: none"> Efter rengöringen har inte bryggruppen satts på plats. 	<ul style="list-style-type: none"> Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av bryggruppen".
INSERT TANK (SÄTT IN VATTENBEHÅLLARE)	<ul style="list-style-type: none"> Vattenbehållaren har inte satts in korrekt. 	<ul style="list-style-type: none"> Sätt in vattenbehållaren och tryck in den ordentligt.
GENERAL ALARM! (ALLMÄNT LARM)	<ul style="list-style-type: none"> Maskinens inre är mycket smutsig. 	<ul style="list-style-type: none"> Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i par. "Rengöring och underhåll". Om meddelandet kvarstår även efter rengöringen ska du vända dig till ett servicekontor.

PROBLEMLÖSNING

Listan nedan innehåller några möjliga funktionsavvikelser.

Om du inte lyckas åtgärda problemet genom att följa anvisningarna nedan, kontakta kontoret för Teknisk service.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet är inte varmt.	<ul style="list-style-type: none"> Kopparna värmdes inte upp innan. 	<ul style="list-style-type: none"> Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: det går bra att använda hetvatten-funktionen).
	<ul style="list-style-type: none"> Brygggruppen har kallnat därför att det gått 2/3 minuter från att den senaste koppen kaffe gjordes. 	<ul style="list-style-type: none"> Innan kaffet görs ska du värma upp brygggruppen genom att trycka på knappen  (se par. "manuell spolning").
	<ul style="list-style-type: none"> Inställd kaffetemperatur är för låg. 	<ul style="list-style-type: none"> Välj "hög" kaffetemperatur i meny.
Kaffet är för tunt eller har för lite crema.	<ul style="list-style-type: none"> Kaffet är för grovmalet. 	<ul style="list-style-type: none"> Vrid justeringsratten för malningsgrad motsols ett steg mot nummer 1 medan kaffekvarnen malar (fig. 10). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid 115).
	<ul style="list-style-type: none"> Kaffesorten passar inte. 	<ul style="list-style-type: none"> Använd en kaffeblandning som är till för espressomaskiner.
Kaffet rinner ut för långsamt eller droppar ut.	<ul style="list-style-type: none"> Kaffet är för finmalet. 	<ul style="list-style-type: none"> Vrid justeringsratten för malningsgrad medsols ett steg mot nummer 7 medan kaffekvarnen malar (fig. 10). Vrid ett steg i taget tills önskad effekt uppnås. Justeringens verkan märks först efter 2 koppar kaffe (se paragraf "Justering av kaffekvarn", sid 115).
Kaffet rinner inte ut från det ena munstycket eller från inget av dem.	<ul style="list-style-type: none"> Munstyckena är igensatta. 	<ul style="list-style-type: none"> Rengör munstyckena med en tandpetare.
Den skummade mjölken har stora bubblor.	<ul style="list-style-type: none"> Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte av rätt sort (använd ej standardmjölk). 	<ul style="list-style-type: none"> Använd helst lättmjölk, eller mellanmjölk, med kylskåpstemperatur (cirka 5°C C). Om du ändå inte är nöjd med resultatet, prova att köpa mjölk från ett annat mejeri.
Mjölken skummades inte.	<ul style="list-style-type: none"> Cappuccinoenheten är smutsig. 	<ul style="list-style-type: none"> Utför rengöringen enligt anvisningarna i paragrafen "Rengöring av cappuccinoenheten efter användning" (sid. 117).
	<ul style="list-style-type: none"> Cappuccinoenhetens väljare är INTE i cappuccino-läget. 	<ul style="list-style-type: none"> Sätt väljaren i läget CAPPUCCINO.
Ångan avbryts.	<ul style="list-style-type: none"> En säkerhetsanordning avbryter ångan efter 3 minuter. 	<ul style="list-style-type: none"> Vänta en stund och aktivera sedan ångfunktionen på nytt.
Apparaten sätts inte på.	<ul style="list-style-type: none"> Kontakten sitter inte i eluttaget. 	<ul style="list-style-type: none"> Sätt in kontakten i eluttaget.
	<ul style="list-style-type: none"> Huvudbrytaren (A8) har inte satts på. 	<ul style="list-style-type: none"> Sätt huvudbrytaren i läget I (fig. 1).